

A

245  
—  
—  
III.

Wida József éu. Könyve

Nagyenyed, Bethlen-után

291 sz. kérészet

Lector Amande! 267. 1936

Vocem virum, pennas volueres, ca unguis lonam  
Carminibus vatem, noscere quippe potest.  
Ecce quid agam, nimium lenius mihi Campus ardet  
Ingenio Canit, fertilior melos.

Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis  
Nostra tuum noli tangere Musa Chelym.  
Non bene. Nam quoties flumen quod parvis in ortu  
Rivus erat, potuit per bene fexse vatem!

Qua in dolo virga fuit, perit mox sidera quatuor  
Ex catulo parvo maximus Ursus erit.

Vae mihi, vae pervi, quis strepitus iste sonitusque  
Sanguinea Turus coeulit arma manu.

Da mihi Nasonem pariter doctumque Maronem  
Mens cadit in tantis, ista, timore malis,  
Hac igitur siquid vitii ruda carmen habebis  
Carmina cum ventia quatuorcuque legas

Salve grata dies sed multo gratior inter  
Musas, optatus pro prosperitate Dies  
Longa procer reliquisque veni numerosior ad nos  
Musarum votis conditorado piis  
Vive diu - - - nec ames pia fallere vota  
Sunt ea grata diis, sunt et grata tuis.

Sed tibi felices libeat numerare tot annos  
Quot meritis merito fata donare solent  
Magna precor superi sed nostris debita Musis  
Pro tanto non sunt improba vota Viri  
A



Nem tudom hogy engem milyen irsekeny  
Melegitt, mert kiem az irsekeny s. eg.  
Most bucsog majd meg hall ereimben a ver  
Most gyengen majd jobban is feringebben ver.  
Vagy csak fofajásból való képzelt és  
Vagy valamely káros öröm képzelt.

Ajállok pihenést terhes kisértelek  
Mert el rendeltetek hamis kisértelek.  
Kisértelek? Ah! nem már kiem ebről és  
Délkinben hoz, bizon a tündés ebről és.  
Ma -- Napja vagyom kedves emlékezet  
Hétfőre kiem kiem erre emlékezet.  
Nyíleg és hat bennem minden erék utja  
Hogy és ne dugdlyon kiem ágim kullja  
Söt tífia vizeit bőv mértékben öntse  
Es -- -- -- -- -- akkóppen kököntse,  
Drága arany vörfő a kit minden kedvett  
Vivady fel a Napra kámoson vig kedvett.

Nemely Musák körülköten bokrétáját  
Nemely reg nem próbált próbáltan Notáját.  
Kit akarnak kiem ilyen kézfűllettel  
Típlelni? hogy legyek en is kézfűllettel,  
Alig mondhattam el mondan -- -- --  
Napja lifen mélyest az egnek -- -- --  
Ezen kiem ansagban en is rekes lifek  
E vegre bennem az álmodatok képek  
E Napot álmodom hogy elő kerüljön  
E kiem Sugárral felfor fel derűlön.

Egy Franki ki siketen lőltötte világot  
E Némán tudatla a Nap s. Hold világot.  
Kinek egy darabig az agyu sem hallott  
Egy kis egy harang két véletlenül hallott.  
Milyest örömeinek hajnala fel telttett  
E a Világ neki kápot inkább telttett  
Ez után ismét hogy egy néhány hét el telt  
Hogy 4 per el foggyott a hold 4 per 9 telt,  
Kó adatott neki melynél alig vágyon  
A föle kerék egyen egy is drágább vagon.

Örül e nagy kints nek a Franki társasága  
De nem pengel nyelven sem egy sem más  
Nem garolya kintsét halgat mások előtt  
Nem holt mint egy balvány Néma mint  
A mi az nem halga hogy Allya és érte  
Nem napját, s. egy holt áldott az ég érte.  
En is ezen Frankinak példáját követem  
Indulj Musám, de legy kerlek his követem  
S mond -- -- -- -- -- hogy ily méreft lettem  
Hogy lifelleteimmel kesni méreft lettem  
Az idő, az a Franki és te magad vagyok  
Mert en a ki régen most is tsaka vagyok  
Menny el s. mondjad áldott legyen az ég érte  
Hogy -- -- -- -- -- örömmel érte  
E a Nap mint mások helyek kedvesebben  
Legyen minden Terhaly bra kedves elte.

Az ég



Ha ej mely Sokáig illet, a ki kedvel  
Jubboston Hamuston Napodra vig kedvel  
Carmina Voliva.

Nox erat et Somnus teneros submisit ocellos  
Deposui lecto, languida membra meo  
Membra sopore gravi demissa sepulta fuerunt  
Irrequiescit tamen Mens, vigil ipsa manes  
Quamvis Summa petens Coelestia lecta pererrat.  
Inde rediit altum quavis inerte mare.  
Sic ubi per dulcem capiebant membra quietem  
Per Somnum letam cerno venire Chorum.  
Nosce, comes rutilos meamq; mente robusti  
Scythas, Nam Scythas hispida barba deest.  
Illi nimium magnam gaudens comitante caesura  
In manibus nitidum fert diadema suis.  
Interea celsa gemina venere columbae  
Ipsa sub ora mihi, qua residere solo.  
Omen erit faustum, forsitan Nam mitis oliva  
In rostris harum florida visa fuit.  
Apparet inde mihi quaedam procul arbor opaca  
Sub cuius ramis multa latebat avis.  
Inque chorum speciem huc strepitantibus alij  
Fundebat liquidum guttula lecta sonum.  
Excitior Somno Somnum cum Magnus Apollo:  
Excute corde meum, talia dicta refert  
Omina quae cernis non sunt mihi credis, sinistra  
Quaeve quid importent absque labora vides.

Par, etenim jam facta fuit pars festa Josephi  
Significat, tremulam tu quoq; large chelym.  
Cujus ego toto monitu tua festa coturno  
Non possum liquido non celebrare sono.  
Sed quia dona mihi desunt quae dona Josepho  
Forse peram dubio cur? pia vota peram  
Salve sancta dies albo notata lapillo,  
Salve grata dies grata beata dies.  
Sic tibi decursus felix pariterque recursum  
Ah! felix redeas sepe beata dies.  
Hic tuus mitis splendore Josepho penate  
Illustrat crebro, sed sine labe dies.

A Nap, sugarait ha körlebb korra  
Toldiunkör, a Napot hofhabnak okorra  
A kedvelltő Tavas gyönyörűségére  
Eljő, s embernek léper örömeire.  
Ekkor a dév miat el fonyadt sa ágoth,  
Velesek töldülnek, nyilnaka virágok.  
A kertben babamot illaloro kek fü  
Ekkor nyilik s issul minden jóságusi  
A drága gyümöltkék ekkor nevékednek  
A merők Lőd bársongy pinnel ékeskednek  
Mihelyt a fűp tsendes esővel meg árnak  
A hantok, a kedves plánták ki leírának.

A nap



A Nap Napot ejjele egyenlővé tépen.  
Az Eklendőnek ma leg hebb vépe tépen.  
A Nap engem jóvos kötelelességemre  
Emlekelet, s. máshoz való hűségemre  
E Nap nógat engem mely tíftelestére  
Tanítónknak s. neve Napja örömére.  
Mert a ki élelet dy formán intéri  
Hogy májoknak hasznát nem magáért;  
Ki a tudományra egy egyenes utat  
Meg világosító fővelneket mutat.  
Ki bölcs tanítása által sok érdemes  
Embereket Nevet mire nem érdemes.  
Ezt mind mitulajdon állgánd tíftelei  
Tartoznak májokk felelte kedvelni.  
A magok ha Velik műveletlen főbe  
Híde el hogy nem borul a sokas főbe.  
Ugy az ember eszt ha nem pallerorak  
A tudatlanságot hujába okorak  
Mert Tanító nélkül azt ki pallerorai  
S. a világosságra lehetetlen horni.  
Tehát ki munkája által értelemüket  
Meg világossítja s. jobbittya elliunkat  
Annak art kívánom hogy kevére élyen  
S. örömet bányatál Jóhane leserélyen  
Hananem hogy bi helyek hűse kívánaga  
Mind ember, s. mindenben legyen bölgy

## Klara Napjára.

Tifla Nevet tépen e Deák po Klara,  
Valami kép s. kedves e Vonta magára,  
Leg hebb a szem előtt az ének kárpittya  
Mikor kek sapros tifla fin borittya.  
A Nap a teremti kere tsinálmannya  
Leg hebb mikor tifla annak rogyogvanya.  
Ama minden fejnél leg hebb fővalóság  
Az Isten tífád on tifla világosság.  
Depele törvénye tifla kellemeles  
Mely mint kétfes tífalt arany, lőkeletes,  
Kedvesek ellette az ártatlan keek  
Mikor tífalt agban meg mos adnak erek.  
Tifla leg drágább áldozatnak neme  
Ezt igen kedvelli Jelen, s. ember heme.  
Képi tífalt a ruha a bünt bar mutaltya  
Hebb a tífalt erköltés lélek polgósaltya.  
Ama tífalt bibor a kentekek ruhaja  
Az ártatlanságnak leg drágább példaja.  
Az az elme a mely tífaltan godolkozik  
A bölcsesség állgán jár nem vakhozodik  
Ama Természet négy fővelb éltető  
Okok közt mindenik tífaltaság ferető.  
Mi lehet ne.



Mi lehetne tiptárb mint a tiptárú tűz  
A leg tiptárb pórnak Neveis tiptárú tűz  
A tiptárú egy testünk háfnar pakikája  
Hedvas ital a víz ki folyo kóstálja  
Oh Klára! leg drágább és leg kebb Neveis  
Ez a' Neve mindenféleképpen Summajára veret.  
Oh Angyalok Napja mely ily Neveeset  
Imhol mint Klára az a mi tükéletes  
Tiptárbú - - - hofkas ektendőki  
Viselet a' feje Neveis Jaberú időki  
A alatt komálytot tiptárú légyen eger  
A leg tiptárb öröm otlassa fellego  
Legy Klára! oh legyfe Klára! késonaja  
Egyen billag modra ektend faktyaja  
Eektet az ilya ki Neveis tiptárbú  
Egy Musa ki helyet mint tenatal  
Levén a leg tiptárb Musa! Jomital  
Dugasagbol porro fivéből kívánná  
Alfenny Klára  
Sok Napok el multak sok reg,  
getek ejre borultak  
Edig ele ma muba Klára kéföntöltet  
Jogy kaparan Tebus hegyeket meg  
elövön ne legy bus.  
Oh kit.

Oh kit az egy fel emelt, tartó le is Imepijet  
Trombita Dob folnak mák tsil,  
lagok egyet efolnak.  
Egy tudaféls Neveeset mely nagy örömbé  
veret  
Flora keres tudakor, may orant  
violával elegy kor.  
Nei kitsak ablakodon, naai kopog at kapu  
Már örömet follo Trauma, jó  
es az Apolló.  
Tut siet im kaparan mindenik Utkapo,  
Nagy Napodon vidul kiki s. tifi,  
teliketre fel midul.  
Ceres is Imepet ült most pihenés re ledül.  
Klára Napot sokat egy öröme  
re de but ne is esmerj.  
Billagokig Neveeset, mely örömek  
be rekedj.

Plaudite Musae Cultoris plaudite Metri  
Omnes latifices voloite in ore sonos  
Et modo Pegasus vosmet deducite ad Urbem  
Aptaque in alternos cogite verbamores  
Huius die quoniam Josephi Splendet in Ori  
Stellaque natalis fulget in axe poli  
O gratum.



Mi khetne tiftabb mint a tiftito víz  
A leg tiftabb földnek neve is tifta föld.  
A tifta egy tiftünk háfnas szakaja  
Hedves ital a víz kiftolyo kristályos  
Oh Klára! leg drágább és leg kebb neved  
Ez a' Neomindenfő Summajára verek.  
Oh Angyalok Nappa mely ily Neveet  
Imhol mint Klára az a mi tikeletes  
Tiftetes -- -- hofpas ektendőkig  
Víz ele é fők Nevet Jabané időkig  
A alatt homálytól tifta légyen eggy  
A leg tifta öröm otfalpa teltetve  
Legy Klára, oh légyte Klárak kezonaja  
Egyen teillag modra eletek fiktlyaja  
Ezeket az ilyen ki Neved tifteli  
Egy Musa ki helyet most tenatalati  
Levén a leg tiftabb Musak Janitványa  
Durgasagból porro fivéből kívánja  
Alforny Klára  
Sok Napok el multak sok regg,  
gekk ejre borultak  
Edig ele ma muba Klára kőföntö'ltet  
Jogy kaparan Zebus hegyeket meg  
elövön ne légy bus.  
Oh kit.

Oh kit az egy fel emelt, tartk te is Imepijok  
Trambita Dob polnak mák tsil,  
lagok egyöt ofolnak.  
Egy tudafőp Neveet mely nagy örömben  
verek  
Flora heres, tudakor, may orant  
violával elegy kor.  
Néi kitsak ablakodon, naai kopog at kapu.  
Már örömet felle Jaima, jó  
es az Apolló.  
Fut siet im faparan mindenik Utkapo.  
Nagy Napodon vidul kiki s tift,  
telitedre fel vidul.  
Ceres is Inepet üle most pihenés re ledül.  
Klára Napot sokat egy örömet  
re de but ne is esmerj.  
Isillagokig Neveket, mely örömet  
ke rekedj.

Plaudite Musar Cultoris plaudite Metris  
Omnes latificos volute in ore sonos  
Et modo Pegasidas vases deducite ad undas  
Aptaque in alternos cogite verbamoda  
Alma dies quoniam Josephi Splendet in Orbe  
Stellaque natalis fulget in axe poli  
O gratum.



Oh! gratum Lyceus Musas fulgore secundas  
Per multos Aes hoc precor atq; bees  
Nesciat Occasum tuus ortus ne metuentem  
Eclipsim magnas mente rogabo Deos.

Sol surgit radians roseum linguatq; cubile  
Amonet humanum genus exerceat labores.  
Agror. Tulsor tauror jam jungit Atatro.  
Curia jam petitur iuris legumq; peritis,  
Venator Sylvas et montes visitat aptos.  
Da potius docta tibi nota Specimen artis  
Hoc Pallas Sapiens hoc Divus posuit Apollo.  
Hoc urget praesens lux hoc tempus jubet ipse.  
Aureus ecce Josephus de nomine clarus  
Spectatur fulgetque diis, dans gaudia, certa.  
Hicq; pfecta pii calami munuscula flos  
Sumo et multum venere.  
Dilecti gratulor gratulor pioque.  
Affectu digno Cordis cui nostra precatur  
Turba, Vir? O. multum colis carissime celis  
Vitalis auras carpas, Janusq; fatus  
Amicos per multos videas, ceterisq; beatig  
Donis, Vive, Vale, Praesentibus utere, Colis.

Candide Lector.

BETHLEN-POISKOLA  
KONYUTKA

Pendula perpetuo rapitur Vertigine terra  
Imbribus assiduis variabile vota Column  
Nutrit, alit eolum: proprium Sol circuit Orbe  
Cornua crescendo reparat Latonia curva  
Castor in Oceano muros f. mirabile dictu  
Aedificat, doctus quem non docuisse Superas  
Ergo Ne Jovis meit obvillibus agna, vacuna  
Sanguine purpureo, Nihilominus imbuat arce  
Non: quia si quodcumq; potes formica, pates  
Congerat, ac hyemis gelida memor ad Dat acer  
Me pigeat mea tenera ne mihi panda juventu  
Condere, quo tandem canis depromere possen  
Hoc ego dum velox penitusq; penitusq; resolu  
Mentemq; vacuam puduit me duere vitam.  
Atq; dedi doctis fumantia thura Camenis.  
En igitur Speculum studii speculungq; laboris  
En Speculum sed quod culpa vitiisque laborat  
Sa tibi convexum nobis praebendo cavatum.  
At quia non parvas animo dat gloria vires  
Munera da laudum nobis indigna tuarum  
Ut saltem docta saltem mihi dictis place  
Est aliquo providere tenet finem datulera  
Vale.



# Laurus Parnassa.

Dum croceis auro<sup>3</sup> involuta rotis rubescunt  
 Et croceo crounceum pandit ab axe diem  
 Passibus pit. Soles lentis spatia<sup>2</sup> in arvo  
 Deposui tepid<sup>o</sup> languida membra solo.  
 Hic prope purpureos colles argenteus undis  
 Fons sonat, est viridi cespite mollis humus  
 Sylva susurrantem nullam violata bipenni,  
 Fronde tegit laticem Vena perennis aquae.  
 Haec ubi contemplet montes resonare docent  
 Indocilis rancos gutture vernal avis  
 Inq. chori speciem ludit strepitantibus  
 Ludit et arboreis itq. rudis comis.  
 Obstupui loti confusus imagine lusus  
 Et dixi, castam pande Thaliapomithi.  
 Tunc subito tenues quaedam delapsa per arva  
 Vox mihi miranti talia verba refert.  
 Vade salutatam Natalia festa Iosephi  
 Hic quem miraris nam cherusilla<sup>co</sup>  
 Ah! mihi cur desunt ditissima Manera aquae  
 Non habeo Cantum thine Philomela tum.  
 Haec fateor desunt, est est mihi Musa fidelis  
 Musa tuum facile pollice tangere chely  
 Hicce dies, dies felix recurvat amorem  
 Saepe hic redeat, sed sine labe dies.

Si quanta erga Te pater reip. nostra  
 Litteraria Sinceritate, gratitudine  
 feror, tantam in scribendo haberem  
 Copiam: non minora in hoc Onomasti-  
 co gaudii testimonia legeres; quam  
 letus, quam expectatus omnibus Tui  
 Nominis dies affuit. Sed sum instar  
 Vasis aqua pleni, unde omnis licet  
 aquae eggresum properet, non plus  
 tamen sub exiguo tempore effluet  
 potest, quam angustia foraminis per-  
 mittit. Alexandro M. cum omnes  
 munera pro sua dignitate offerrent,  
 Gregarius quidam miles cum ni-  
 hil aliud haberet Vas ligneum  
 Novum aqua limpidam plenum  
 obtulit, quod rex plura fecit omnibus  
 reliquis. Denique hic alia forte  
 Tibi offerent munera ditiora. Ego  
 animum sincerum. Accipere hoc  
 munusculum Sincero Tu quoque Animo  
 Te Deus diu letum ac sospitem in  
 Spem bonorum omnium in emolu-  
 mentum non Societatis Solamathu-  
 jus nostra, Sed totius Orbis Litterarii  
 conferret. Suum Sincere



Hodie est ille dies, Cuius adventus  
sic celebratur inter omnes ut ex,  
pectationem adventus, adventum  
vero letitia. Superaret. Etenim hic  
est ille dies, qui talem protulit  
Vivum, Cuius in fatale Omnium  
Nostrorum salus nititur, atq;  
qui nos sua bonitate et sapien-  
tia ~~non~~ non sicut comple-  
vit; quam fragrantia horum  
suis complet odoribus. O! Sancte  
dies, lucece, qui talem protulisti  
Vivum. Tu vero Vir C. Nobisq;  
Nate Vire, Vire non tibi sed no-  
bis, quid amplius dicam? Ut sem-  
per vivat. Quid tandem Angeli  
qui te Dei simulacrum ad eos  
ascendere sollicitant. Vale.

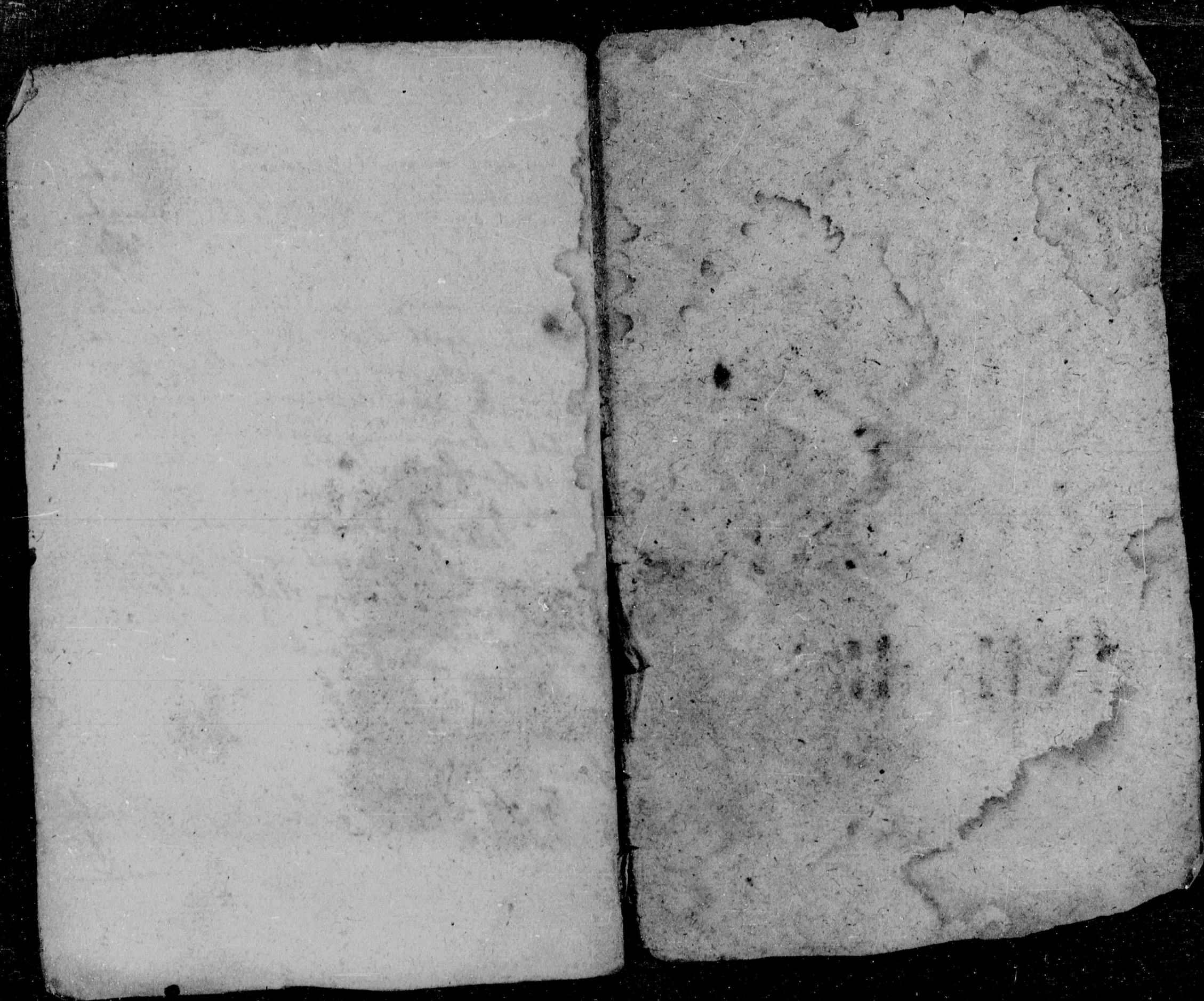
Te pedis Tiphleas, Tiphleas, ahi mi  
Pamunum, suletetel ety Rodagat,  
ety ahi Pamunum, nem a magad in  
De mit morvauok hogy öröke ety en?  
Hát opai az Angyalok a kik Tiphleas  
nem Isten képet várnak hogy ajde  
fel költözzön.

Okos Okaso!

151

Tíz es Paripus, gyémánt hintójába  
Depittetvén Tibus a Kös határába  
Mihelys g érkezt, s. Perle lövöldöke  
Arany him Sugarit a lelet el iete  
Kavak chakrol mied el költöztetke  
A lemeztet Lölö linde öltöztetke  
Akör sok vers ivo Parnassus hegyére  
Indula hogy neyerjen Borostyán fejére  
Völök valkam eris Parnass fel Kálakam  
Nag is Apollora Sokok nem kálakam  
Tám g - hok s. nem igaz hogy öröke élnek  
Ez Iskenet, i mint a Musak idelnek  
Hogy kaim el veyterett barlangjába költözn  
Köppul nem akarván idelni felötkem  
Hag g hok, nem de ha el veyterett barom  
Merk így nem iszemben igyék Borostyánom  
Okaso. helyetke veled meg nevedem,  
Nemnyit iszemben en igyekesetem.  
Kereset. de ha így idel el keltentetke  
Kapi g dicsék többekre Per keltetke  
Sokáig ety.







Wida József éu. Könyve

Nagyenyed, Bethlen-után

291 sz. kézirát

VEGE.